

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
INTERIEUR

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

...- **Arrêté royal visant l'octroi de subventions par le Fonds européen pour le retour dans le cadre du programme général "Solidarité et gestion des flux migratoires" – Programme annuel 2010 .**

...- **Koninklijk besluit tot toekenning van subsidies door het Europees Terugkeerfonds als onderdeel van het algemeen programma "Solidariteit en beheer van de migratiestromen" – Jaarprogramma 2010**

Albert II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi de finances du 22 décembre 2010 pour l'année budgétaire 2011, l' article 4;

Gelet op de Financiewet van 22 december 2010 voor het begrotingsjaar 2011, op artikel 4;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, l'article 45;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, op artikel 45;

Vu la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses, l'article 10;

Gelet op de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen, op artikel 10;

Vu le budget administratif du Service Public Fédéral Intérieur pour l'année budgétaire 2010 la division organique 55, du programme d'activités 23 ;

Gelet op de administratieve begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 2010, op organisatieafdeling 55, van het activiteitenprogramma 23;

Vu la Décision européenne 575/2007/CE du 23 mai 2007 portant création du Fonds européen pour le retour pour la période 2008-2013 dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires»;

Gelet op de Europese Beschikking nr. 575/2007/EG van 23 mei 2007 tot oprichting van het Europees terugkeerfonds voor de periode 2008-2013 als onderdeel van het algemeen programma "Solidariteit en beheer van de migratiestromen",

Vu le programme pluriannuel et le programme annuel 2010 pour le Fonds européen pour le retour ;

Gelet op het Meerjarenprogramma en op het Jaarprogramma 2010 van het Europees Terugkeerfonds;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 janvier 2011 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 januari 2011;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la politique de migration et d'asile,

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Migratie-en asielbeleid,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1.- Les montants suivants sont accordés pour subsidier les projets :

1.1 Concernant le programme annuel 2010

Nom du projet	Montant de la subvention	% subvention	Bénéficiaire
AVRR B-plus	871.150,38	75%	IOM
Versterking van het programma voor ondersteunde vrijwillige terugkeer door omkaderende acties op het vlak van methodologie, ondersteuning van de eerste lijn en kennisbeheer – fase 2	178.000,33	50%	<i>fedasil</i>
Project Vrijwillige Terugkeer – uitbouw kennis- en aanspreekpunt Vrijwillige Terugkeer in Gent.	50.355,00	50%	Gent
Strengthening Tailor-made Assisted Voluntary Return 2011 (STAVR 2011)	435.725,00	75%	<i>Caritas</i>
CRI-Plus	87.358,46	75%	<i>Vluchteling enwerk Vlaanderen</i>

Art.2. Les dépenses sont imputables au budget du SPF Intérieur, section 13, division organique 55, du programme d'activités 21, allocation de base 33.00.01.

Art. 3. Une convention conclue entre l'Office des Etrangers et le Bénéficiaire règle les modalités et la manière dont l'utilisation de la subvention est justifiée.

Art. 4. Les modalités d'affectation de la subvention, le suivi, le contrôle, les rapports et l'évaluation sont effectués selon les règles établies par la Décision européenne n° 575/2007/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mai 2007, leurs modalités d'exécution, les instructions de la Commission européenne et les dispositions des Systèmes de Gestion et de Contrôle. L'Office des Etrangers est l'autorité responsable chargée du suivi et du contrôle de première ligne des projets.

Artikel 1.- Volgende bedragen worden toegekend ter subsidiëring van de projecten:

1.1 Wat betreft het jaarprogramma 2010

Naam project	Bedrag subsidie	Max. % subsidie	Begunstigde
AVRR B-plus	871.150,38	75%	IOM
Versterking van het programma voor ondersteunde vrijwillige terugkeer door omkaderende acties op het vlak van methodologie, ondersteuning van de eerste lijn en kennisbeheer – fase 2	178.000,33	50%	<i>fedasil</i>
Project Vrijwillige Terugkeer – uitbouw kennis- en aanspreekpunt Vrijwillige Terugkeer in Gent.	50.355,00	50%	Gent
Strengthening Tailor-made Assisted Voluntary Return 2011 (STAVR 2011)	435.725,00	75%	<i>Caritas</i>
CRI-Plus	87.358,46	75%	<i>Vluchteling enwerk Vlaanderen</i>

Art.2. De uitgaven zijn aanrekenbaar op de begroting van de FOD Binnenlandse Zaken, sectie 13, organisatieafdeling 55 van het activiteitenprogramma 21, basisallocatie 33.00.01.

Art. 3. Een overeenkomst afgesloten tussen de Dienst Vreemdelingenzaken en de begunstigde bepaalt de modaliteiten en de wijze waarop het gebruik van de subsidie wordt verantwoord.

Art. 4. De wijze van besteding van de subsidie, de monitoring, de controle, de rapportering en evaluatie worden beheerst door de regels vastgelegd in de Beschikking nr. 575/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007, hun uitvoeringsbepalingen, de instructies van de Europese Commissie en de bepalingen in de Beheers- en Controlesystemen. De Dienst Vreemdelingenzaken is de verantwoordelijke autoriteit belast met de opvolging en de eerstelijnscontrole van de projecten.

Art. 5. Les bénéficiaires sont responsables des éventuels recouvrements de la Commission européenne ou de l'autorité responsable, s'il est constaté que l'exécution du projet ne satisfait pas aux conditions prévues à l'article 4.

Art. 6. Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à ~~Bruxelles~~, le 22 mars 2011

Art. 5. De begunstigden zijn aansprakelijk voor de eventuele terugvorderingen van de Europese Commissie of van de verantwoordelijke autoriteit, indien vastgesteld wordt dat de uitvoering van het project niet voldoet aan de bepalingen zoals vermeld in artikel 4.

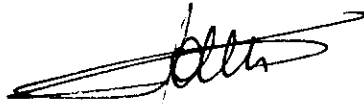
Art. 6. De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ~~Brussel~~ 22 maart 2011



Par le Roi :
Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile

Van Koningswege:
De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,



M. WATHELET